

SENCOR®

SBU 7730NP

SBU 7790NP



PL ■ Blender wielofunkcyjny

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Z tego urządzenia nie wolno korzystać dzieciom ani nie wolno się im nim bawić. Urządzenie oraz przewód zasilający przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i służy do mieszania żywności.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w Twoim gniazdku.
- Używaj urządzenia wyłącznie razem z oryginalnymi akcesoriami dostarczonymi razem z nim.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że zmontowane zostało poprawnie i pojemnik do mieszania jest poprawnie zamknięty.
- Nigdy nie uruchamiaj urządzenia, o ile wieko zewnętrzne nie jest poprawnie przymocowane do pojemnika do mieszania.
- Nie próbuj mieszać zbyt twardych surowców., jakimi są np. pestki zawarte w morelach, brzoskwińiach, awokado itp., skorupki orzeszków lub kości. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia.
- Do pojemnika do mieszania nie wlewaj płynów o temperaturze powyżej 80 °C. Gorąca para lub rozprysnięcie gorących płynów może prowadzić do poparzeń.
- Gorące płyny i surowce zaczynaj mieszać zawsze od niskiej prędkości.
- Podczas mieszania gorących płynów i surowców musi zostać wieczko wewnętrzne włożone do wieka zewnętrznego i poprawnie zamknięte.
- Jeżeli podczas mieszania korzystasz z ubijaka, pojemnik do miksowania nie powinien być napełniony powyżej $\frac{2}{3}$ maksymalnej objętości.
- Maksymalny czas nieprzerwanej pracy niniejszego urządzenia wynosi 6 minut. Przed kolejnym uruchomieniem pozostaw go przynajmniej przez 5 minut ostygnąć. Po trzech cyklach idących po sobie pozostaw urządzenie przez 15 minut ostygnąć.
- W przypadku zastosowania ubijaka nie pozostawiaj urządzenia pracować bez przerwy dłużej niż przez 1 minutę, by nie doszło do przeciążenia silnika.
- Suche surowce (ziarna zbożowe itd.) nie mieszaj dłużej niż przez 2 minuty, inaczej może dojść do uszkodzenia miksera. Częstym mieszaniem suchych surowców może dojść do podwyższonego zużycia jednostki nożowej i zmiany wyglądu pojemnika do mieszania.
- Nie uruchamiaj urządzenia bez obciążenia. Niepoprawne korzystanie z urządzenia może w negatywny sposób wpływać na jego trwałość.

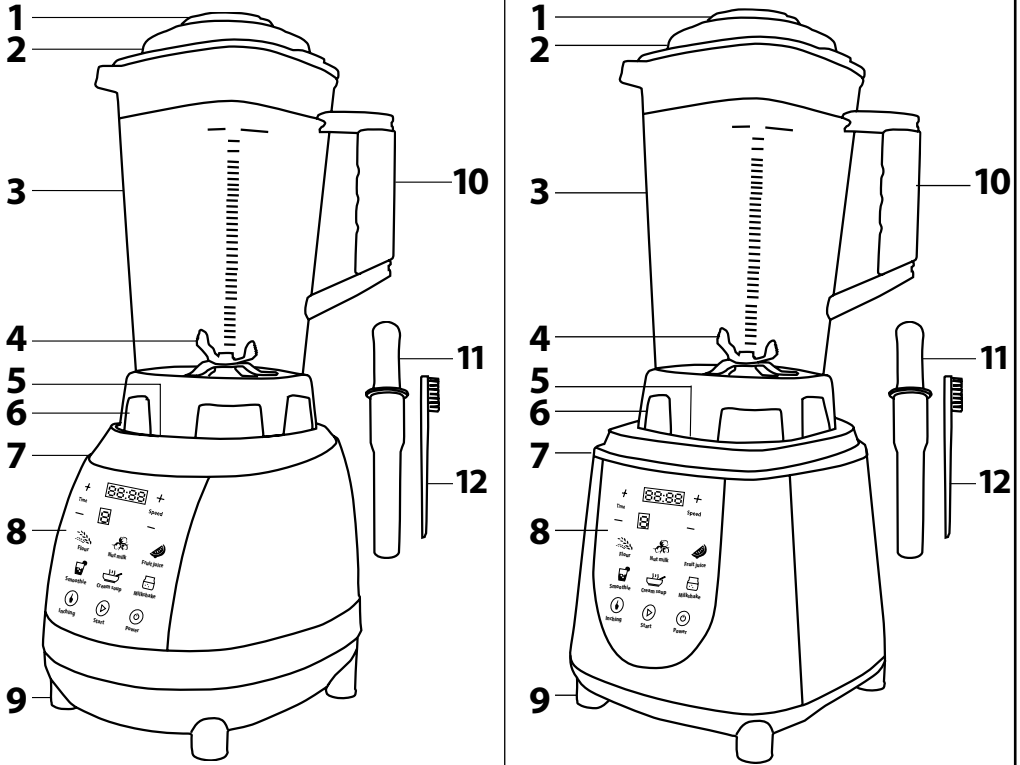
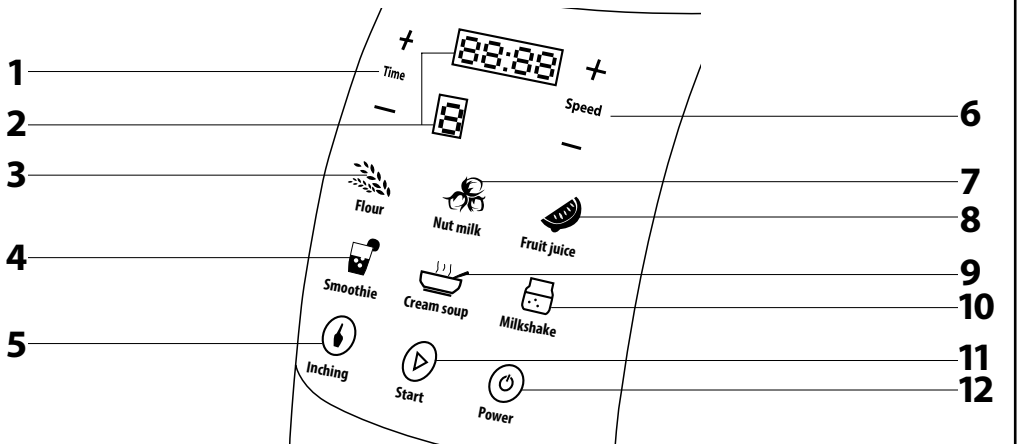
- Podczas mieszania możesz dodawać surowce do pojemnika do miksowania poprzez otwór w wieku zewnętrznym albo zastosować ubijak do przyspieszenia procesu mieszania. Nie wkładaj do pojemnika rąk albo przedmiotów, jakimi są np. nóż kuchenny, widelec albo warząchew.



Ostrzeżenie:

Niepoprawne użytkowanie może prowadzić do skaleczeń.

- W czasie opróżniania pojemnika i podczas czyszczenia bądź nadzwyczaj ostrożnym, byś nie skaleczył się o ostrze jednostki nożowej.
- Urządzenie zawsze wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli nie będzie używane oraz przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jego przemieszczaniem.
- Zanim zdejmiesz pojemnik do miksowania z jednostki silnikowej, upewnij się, że jednostka silnikowa jest wyłączona od gniazdka sieciowego i zatrzymały się elementy obrotowe.
- Jednostki silnikowej ani jej przewodu zasilającego nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy oraz nie myj jej pod ciekącą wodą.
- Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć specjalistycznemu serwisowi. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką.
- Z urządzenia nie korzystaj, jeżeli nie działa poprawnie albo widoczne są znaki jakiegokolwiek uszkodzenia.
- By uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie przerabiaj sam urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi.

A**B**

Blender wielofunkcyjny

Instrukcja obsługi

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkownika. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.

Minimalnie w czasie trwania rozszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

OPIS URZĄDZENIA

- A1** Wieczko wewnętrzne
można wykorzystać do dodawania ingrediencji do pojemnika do mieszania podczas mieszania.
- A2** Wieko zewnętrzne z otworem
Po wyjęciu wieczka wewnętrznego możesz otworem dodawać ingrediencje do pojemnika w czasie mieszania albo możesz skorzystać z ubijaka do przyspieszenia mieszania.
- A3** Pojemnik do mieszania o objętości 2 l
wyprodukowany z wytrzymałego tworzywa Tritan, które nie wchłania smaku ani zapachu i nie zawiera Bisfenolu A szkodliwego dla zdrowia.
- A4** Jednostka nożowa z 6 ostrzami
jest integralną częścią pojemnika do mieszania.
- A5** Bezpiecznik ochronny
nie pozwoli na włączenie blendera, jeżeli pojemnik nie został poprawnie umieszczony na jednostce silnikowej.
- A6** Podkładka silikonowa
- A7** Jednostka silnikowa
- A8** Panel sterujący z wyświetlaczem
- A9** Nóżki antypoślizgowe
- A10** Rękojeść
- A11** Ubijak
jego długość dostosowana jest tak, by jego włożeniu do otworu we wieku zewnętrznym nie doszło do kontaktu z jednostką nożową.
- A12** Szczoteczka do czyszczenia

- B1** Przycisk dotykowy +/- do ustawienia długości mieszania w zakresie od 1 s do 6 min
- B2** Wyświetlacz LCD
pokazuje długość mieszania i prędkość.
- B3** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Flour” (mąka)
- B4** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Smoothie” (napój smoothie)
- B5** Przycisk impulsowy do krótkiego uruchomienia blendera na maksymalnych obrotach
- B6** Przycisk dotykowy +/- do ustawienia prędkości w zakresie od 1 do 8
- B7** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Nut milk” (mleko z orzechów)
- B8** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Fruit juice” (sok owocowy)
- B9** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Cream soup” (zupa krem)
- B10** Przycisk dotykowy do ustawienia trybu roboczego „Milkshake” (koktajl mleczny)
- B11** Przycisk dotykowy START
służy do uruchomienia blendera.
- B12** Przycisk dotykowy POWER
służy do włączenia i wyłączenia albo zatrzymania miksera.

CEL ZASTOSOWANIA I WŁAŚCIWOŚCI URZĄDZENIA

- Niniejszy unikatowy blender oznacza rewolucyjne rozwiązanie w dziedzinie przetwarzania żywności. W przeciągu kilku chwil przygotujesz z nim szereg pokarmów i napojów, jakimi są świeże napoje energetyczne, koktajle mleczne, zupy kremowe, sosy, pasty, dziecięce odżywki miksowane, zmieszisz mięso, orzechy lub ziarna zbożowe albo wyprodukujesz mleko z orzechów lub soi, kruszony lód albo doskonale lody śmietankowe czy sorbet.
- Dzięki wydajnemu silnikowi 1 800W niniejszy blender da radę nawet z większymi kawałkami owoców i warzyw wraz z niektórymi pestkami lub skorupkami. Twemu ciału dostarczone zostaną cenne substancje znajdujące się w błonniku, pestkach i skorupkach w postaci świeżego napoju odżywczego, który jest lekki do trawienia i jednocześnie nie musisz wcześniej kroić surowców na małe kawałki. Ubijak ułatwi mieszanie większych kawałków i przyspieszy mieszanie zmroczonych surowców, by nie doszło do ich roztopienia. Dwuczęściowe wieko pozwala na dodawanie ingrediencji do pojemnika do mieszania w czasie mieszania albo przygotowywania gorących pokarmów w pojemniku do mieszania, i to dzięki otworowi do odprowadzania pary. Nóżki antypoślizgowe zapewniają stateczność blendera podczas pracy.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie i jego wyposażenie z materiału opakowaniowego.
- Wszystkie części (wieczko wewnętrzne **A1**, wieko zewnętrzne **A2**, pojemnik do mieszania **A3** z jednostką nożową **A4** i ubijak **A11**), które są przeznaczone do kontaktu z żywnością dokładnie umyj wodą z zastosowaniem neutralnego środka do mycia naczyń. Następnie części te opłucz czystą wodą i dokładnie wytrzyj delikatną ścierką.



Ostrzeżenie:

Podczas czyszczenia jednostki nożowej **A3** bądź nadzyczaj ostrożnym, byś nie skaleczył się o jego ostrze jednostki nożowej **A4**.

MONTAŻ I DEMONTAŻ URZĄDZENIA

- Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu urządzenia upewnij się, że jednostka silnikowa **A7** jest wyłączona i odłączona od gniazdka sieciowego i że części obrotowe nie poruszają się.
- Jednostkę silnikową **A7** ustaw na równie i suchej powierzchni, na przykład płycie roboczej w kuchni. Na jednostkę silnikową **A7** załóż pojemnik do mieszania **A3**. Blender wyposażony jest w bezpiecznik ochronny **A5**, który nie pozwoli na korzystanie z niego, jeżeli nie został poprawnie zamontowany.
- Na pojemniku do mieszania **A3** umieść wieko zewnętrzne **A2** i poprawnie wciśnij go w dół po całym obwodzie.
- Do wieka zewnętrznego **A2** włóż wieko wewnętrzne **A1** i przekręć nim aż do oporu w kierunku wskaźówek zegara. W ten sposób dojdzie do jego unieruchomienia.
- Podczas demontażu postępuj w odwrotnej kolejności.

OBŚLUGA URZĄDZENIA

- Upewnij się, że jednostka silnikowa **A7** jest wyłączona i odłączona od gniazdka sieciowego. Do pojemnika **A3** włóż surowce, które chcesz zmieszać. Blender zmontuj według instrukcji podanych w rozdziale Montaż i demontaż urządzenia.



Ostrzeżenie:

Do osiągnięcia optymalnych wyników mieszania powinien pojemnik zostać zamknięty co najmniej z ¼.

Maksymalna pojemność pojemnika do mieszania **A3** wynosi 2 l. Nie napełniaj go powyżej ryski maksimum.

Jeżeli chcesz mieszać gorące płyny, przygotować mleko sojowe lub podczas mieszania zastosować ubijak **A11**, nie napełniaj pojemnika do mieszania **A3** powyżej ¾.

- Przewód zasilający podłącz do gniazdka napięcia elektrycznego. Panel sterujący **A8** lekko się podświetli. Następnie blender przełączy się do trybu stand-by. Przycisk **B12** zacznie migać. Do włączenia blendera wciśnij przycisk **B12**. Przyciski dotykowe wstępnie ustawionych trybów roboczych podświetlą się i na wyświetlaczu pokaże się czas mieszania 00:00 i stopień prędkości 4.
- Do wyboru wstępnie ustawionego trybu pracy stosuj przyciski dotykowe **B3-4** i **B7-10**. Wykaz wszystkich trybów pracy znaleźć można w rozdziale Szybki przewodnik przetwarzaniem ingrediencji. Do uruchomienia blendera wciśnij przycisk **B12**. We wszystkich trybach roboczych jest automatycznie regulowana prędkość obrotów i wstępnie ustawiony czas mieszania. Podczas mieszania zalecamy przytrzymywać pojemnik jedną ręką od góry. Po upływie wstępnie ustawionego czasu mieszania zabrzmi sygnalizacja akustyczna i czas pracy blendera zostanie automatycznie zakończony. Jeżeli chcesz zakończyć pracę blendera wcześniej, wciśnij przycisk **B12**. Po dwu minutach nieczynności blender automatycznie się przełączy do trybu gotowości. Panel sterujący z wyświetlaczem **A8** zgaśnie i zacznie migać **B12**.
- Jeżeli nie chcesz korzystać z oferty wstępnie ustawionych trybów, przyciskami **B1** i **B6** możesz ręcznie ustawić czas mieszania i prędkość.
- Przycisk impulsowy **B5** służy do krótkotrwałego uruchomienia blendera na maksymalnych obrotach. Blender będzie pracował, dopóki będziesz trzymał wciśnięty przycisk **B5**. Maksymalny czas nieprzerwanej pracy niniejszego urządzenia w tym trybie wynosi 1 minutę.
- Podczas mieszania albo po przerwaniu pracy możesz dodawać ingrediencje do pojemnika **A3** poprzez otwór w wieku **A2**. Podczas mieszania gorących płynów i pokarmów musi zostać wieko wewnętrzne **A1** zamknięte.
- Jeżeli podczas mieszania surowce w pojemniku **A3** nie cyrkulują, zdejmij wieczko zewnętrzne **A1** i zastosuj ubijak **A11** do ściśnięcia surowców w kierunku jednostki nożowej **A4**. Długość ubijaka **A11** dostosowana jest tak, by po włożeniu do otworu wieka zewnętrznego **A2** nie doszło do jego kontaktu z jednostką nożową **A4**. Nigdy nie wkładaj ubijaka **A11** do pojemnika **A3**, jeżeli nie jest zamknięty wiekiem zewnętrznym **A2**.



Ostrzeżenie:

Maksymalny czas nieprzerwanej pracy urządzenia wynosi 6 minut. Potem przez 5 minut pozostaw go ostygnąć. Po trzech cyklach idących po sobie pozostaw urządzenie przez 15 minut ostygnąć.

Ubijaka **A11** nie stosuj nieprzerwanie dłużej niż przez 1 minutę, by nie doszło do przecięcia silnika.

- Jeżeli surowce przyczepiają się do jednostki nożowej **A4** albo do ścian pojemnika **A3**, wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka sieciowego. Upewnij się, że jednostka nożowa **A4** przestała się obracać. Pojemnik **A3** demontuj ostrożnie z jednostki silnikowej **A7**. Zdejmij wieko i plastikową ścierką wyczyść jednostkę nożową **A4** i ścianę pojemnika **A3**. Załóż wieko i pojemnik **A3** przycmoczuj z powrotem do jednostki silnikowej **A7**. Przewód zasilający podłącz do gniazdka i kontynuuj mieszanie.
- Do zakończenia stosowania odłącz blender z gniazdem zasilającym. Upewnij się, że jednostka nożowa **A4** przestała się obracać i zdejmij pojemnik **A3** z jednostki silnikowej **A7**. Do usunięcia surowców z pojemnika **A3** użyj plastikowej ściarki. Urządzenie demontuj i wyczyść go zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.

WBUDOWANY BEZPIECZNIK TERMICZNY

- Włącznik termiczny chroni silnik przed przegrzaniem. Jeżeli nastąpi automatyczne wyłączenie urządzenia podczas pracy, odłącz przewód sieciowy z gniazdka napięcia elektrycznego. Pojemnik **A3** zdejmij z jednostki silnikowej **A7** i sprawdź, czy jednostka nożowa **A4** nie została zablokowana w pojemniku **A3** przez surowce. Zaczekać około 15 minut, zanim dojdzie do ostygnięcia jednostki silnikowej **A7**. Potem można ponownie korzystać z blendera.

SZYBKĄ PRZEWODNIK PRZERABIANIEM INGREDIENCJI

Przycisk	Tryb roboczy	Długość trybu roboczego	Stopień prędkości	Zalecany cel zastosowania
B3	"Flour"	2 minuty	6, 8	Mielenie ziarn zbożowych
B4	„Smoothie”	30 sekund	8	Przygotowanie napojów smoothie, kruszonego lodu, sorbetów, lodów śmietankowych i mieszanie innych mrożonych surowców.
B7	„Nut milk”	4 minuty	6, 8	Przygotowanie mleka z orzechów lub soi
B8	"Fruit juice"	2 minuty	6	Przygotowanie świeżych soków i napoi odżywczych
B9	"Cream soup"	5 minut	4, 8	Mieszanie zup kremowych, sosów itp.
B10	„Milkshake”	70 sekund	4, 8	Przygotowanie koktajli mlecznych

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka sieciowego. Upewnij się, że części obrotowe zatrzymały się i zdemontuj blender na poszczególne części.
- Zalecamy czyścić urządzenie natychmiast po zakończeniu stosowania, by nie doszło do zaschnięcia surowców.
- Pojemnik do mieszania **A3**, wieczko wewnętrzne i zewnętrzne **A1** i **A2** oraz ubijak **A11** dokładnie umyj ciepłą wodą z zastosowaniem neutralnego środka do mycia naczyń, optucz je pod czystą ciekącą wodą i dokładnie wytrzyj do sucha delikatną ścierką albo pozostaw je swobodnie uschnąć. Do czyszczenia jednostki nożowej **A4** możesz skorzystać ze załączonej szcztetki **A12**. Pojemnik do mieszania **A3** możesz również wyczyścić tak, że po zakończeniu stosowania uruchomisz blender przez 10 sekund z maksymalną mocą i pojemnikiem napełnionym 0,5 l czystej letniej wody z dodatkiem kilku kropli środka do mycia naczyń. Do krótkotrwałego włączenia blendera z maksymalną mocą skorzystaj z przycisku **B5**. W taki sposób dojdzie do usunięcia reszty surowców osadzonych na ścianach pojemnika **A3** i jednostce nożowej **A4**. Po zastosowaniu środka do mycia naczyń dokładnie optucz pojemnik **A3** czystą wodą.



Ostrzeżenie:

Podczas czyszczenia bądź nadzwyczaj ostrożnym, byś nie skaleczył się o jego ostrze jednostki nożowej **A4**.

- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej jednostki silnikowej **A7** zastosuj szmatki nawilżonej w słabym roztworze środka czyszczącego. Po aplikacji saponatu wytrzyj powierzchnię szmatką lekko zwilżoną w czystej wodzie i następnie wytrzyj go do sucha. Jednostki silnikowej **A7** ani przewodu zasilającego nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy oraz nie myj go pod ciekącą wodą.
- Do czyszczenia nie korzystaj z rozcieńczalników albo ściernych środków czyszczących. W odwrotnym przypadku może dojść do naruszenia wykończenia powierzchni urządzenia.

MAGAZYNOWANIE

- Jeżeli nie będziesz korzystał z urządzenia przechowuj go w czystym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci. Pojemnik **A3** zalecamy magazynować częściowo otwarty, by w nim mogło swobodnie przepływać powietrze i w ten sposób zapobiega się powstaniu niepożądanych zapachów.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia220–240 V
Częstotliwość znamionowa50/60 Hz
Znamionowy pobór mocy1 800 W
Hałas.....85 dB(A)

Deklarowana wartość emisji hałasu tego urządzenia wynosi 85 dB(A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieścić w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

LIKwidACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odpowiadającej lub recyklingu oddać takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich można oddać swe wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wspierać prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać można w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów. W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unię Europejską.

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrób spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.